Ettakaddom

JOURNAL QUOTIDIEN ARABE, PARAISSANT LE MATIN A 4, 6 ET 8 PAGES

عدد ١٥ — ثمن النسخة ١٠ سانتيمات — السنة الاولى

التقدم

١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

الاشتراك

٢٠ فرنك عن سنة داخل القطر و ١١ عن نصف
٢٢ فرنك خارج القطر

لا تبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة
باسم صاحب الجريدة

☆ البشير الفورتي ☆

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة بنطحاء باب منارة نهج الحقيقة عدد ٢

Prix de l'Abonnement

	Six mois	Un an
Tunisie	11 francs	20 francs
Etranger		22 francs

Correspondances

Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur Téchir et Fourty

Administration

2, Rue de la Vérité. — TUNIS

Annonces

Pour ce qui concerne les réclames et annonces on traite de gré à gré au bureau du journal.

تونس يوم الاربعاء ١٥ شوال المبارك ١٣٢٥ — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ٢٠ نوفمبر عام ١٩٠٧

فهرست

الجمعية الشورية
في تونس

صدر من جناب الوزير المقيم العام القرار الرسمي في ٢ نوفمبر وادرج بالجريدة الرسمية بتسمية الاعضاء الذين انتخبتهم الحكومة للنيابة عن الاهالي في الجمعية الشورية بمقتضى الامر العلي الصادر في ٢ فراير سنة ١٩٠٧ المتضمن ادخال ستة عشر عضو تونسيا في الجمعية الشورية وهذه اسماء حضراتهم : ينوب عن مراقبة تونس المدنية . السيد عبد الجليل الزاوش . والسيد محمد الفوراتي والسيد محمد ابن الامين والافوكات لياه فيتوسي .

وعن مراقبة بنزرت . السيد عبد الرحمان بن حموده اللزام . وعن مراقبة باجه وسوق الاربعاء السيد عثمان بن الحاج رحيم النوري .

وعن مراقبة قرنبالية . السيد مبروك بن محمد المبروك .

وعن مراقبة سوسة السيد حميده الصفا والسيد محمد ابن الحاج علي المبروك .

وعن مراقبة القيروان السيد صالح بن محمد النجار .

وعن مراقبة الكاف وتاله ومكثر السيد ابرهيم ابن زواري .

وعن مراقبة صفاقس السيد محمد كمون .

وعن مراقبة قابس السيد الحبيب بن رجب ابن الصغير .

وعن مراقبة قفصه والجهات الجنوبية والجريد السيد عبد الرحمن بن عبد الله السوداني والسيد صالح الجزائري .

وعن الجنوب الاقصى السيد لحوش ابن الحاج احمد بن ناجي .

هذه اسماؤهم ومن عادة الصحف البحث عن حال النواب عن اممهم لانهم هم الذين يمثلون الشعب حقيقة . لان الشعب بامياله وافكاره . ومطالبه ومنها تعرف درجة الرقي التي هو فيها ومقدار رغبته في الترقيات وهل هو مستعد لقبول الاصلاح . والنواب هم الذين يعربون عن امياله ولكن وظيفة الصحف هذه اذا كان اولائك النواب من الذين تمرنت نفوسهم على البحث في افكارهم وتصويب الصحيح منها وتزييف السقيم .

ولكن نحن الآن حيال قوم لم يتعودوا المباحثة ولا المناقشة في الامور الاصلاحية اذا لم نقل انهم لم تبلغهم دعوة الاصلاح .

ولا ننكر انه يوجد فيهم من له شعور بحاجيات امته وهذا هو الذي امل الامة التونسية باجمعها معلقة عليه وترجون من وجوده في تلك الجمعية كل خير وننصح له ان يتباعد عن التملق وعن كل مطلب لا يفيد فانه نائب عن شعب كامل فيجب عليه ان يمثله باعز حالاته وابهى صفاته فان مطالبنا التي عرضت وستعرض من حقوقنا واذا لم نجب عليها فيعتبر ذلك من هضم الحقوق الذي لا ترضى به امة متمدنة لشعب ينتسب اليها وعار تأخره عليها .

كما اننا ننصح له باخذ الارشادات التي تقدمها له الصحف العربية لتكون له كالنور الذي يهديه الى طرق الاصلاح فانه لا غنى له عن تلك الارشادات الراشدة والنصائح الذهبية التي ستبسط على صفحاتها فكن من الذين يستمعون القول فيتبعون احسنه حتى يتحرك كل لسان بالثناء عليك وترسم على صفحات القلوب لك رسما فتكون انت للامة زعيمها ومنقذها من بأسها وشقائها وهذا ما ترمي اليه نفوس الكاملين وتعمل اليه اصحاب الهمم العالية فاللهم ارزق هذا القطر من يعمل له لا لنفسه ان كنت تريد له الخير فانت الذي بيدك كل خير

اعلان

من الجريدة

اسوة بالجرائد الكبرى اسلامية وغير اسلامية قد اصدرنا عددا اسبوعيا وبادرنا بنشره قبل بروز الجريدة اليومية وجعلناه هدية لمن يطلب الاشتراك في الجريدة اليومية بشرط ان يرسل مع طلبه نصف قيمة الاشتراك في الجريدة اليومية ويبقى النصف الاخر عنده الى ان يتصل بالعدد اليومي

ومن اراد الاشتراك في العدد الاسبوعي فما عليه الا ان يرسل قيمة الاشتراك فيه وهي عن سنة ١٠ فرنك

دار الخلافة العظمى

الاسطول العثماني

اقلع من كيال الى الاستانة السفائن المصنوعات في معامل المانيا لحساب الحكومة السنية واقلع ايضا طرادان عثمانيان انشئا في المعامل المذكورة

الحالة العلمية في البلاد العثمانية

نشرت جريدة اقدام فصلا مسهبا في الحالة العلمية في البلاد العثمانية جاء فيه :

ان الحالة العلمية في البلاد العثمانية قد ارتقت ارتقاء بينا وان الامة قد ذاقت لذة العلم واصبح لها ميل عام الى التعلم فان مدارس الاستانة العلية غاصة بالطلبة وفي اكثر الاحيان تضطر ادارات المدارس الى رفض كثيرين من القادمين لاجل التعلم . ولهذه الغاية احدثت نظارة المعارف الجليلة مكاتب للحقوق في ثلاث ولايات من الولايات المحروسة والهمة مبذولة لاحداث مكاتب اخر في الولايات لان المدارس الموجودة اصبحت غير كافية

فيه للقيام بحاجة الناشئة الجديدة ولهذه الغاية نفسها ايضا احدث في بعض الولايات مكاتب للطب وللفنون العسكرية . ودروسها هي نفس الدروس التي تلقى في مكاتب الاستانة

ان افتتاح المكاتب وتوسيع نطاق العلم يفيد البلاد فوائد جمة فضلا عن توفيره كثيرا من المشقات التي يلاقيها الطلبة الذين يؤمون الاستانة فان قسما كبيرا من هولاء الطلبة القادمين من الولايات لا يقبل ويرجع الى بلاده لعدم وجود محل له . وقسم يوزع على المكاتب فيحشر فيها حشرا وهو الامر الذي جعل صعوبة في القاء الدروس وتقريرها لجميع الطلبة نظرا لكثرتهم وازدحامهم . ولاشيء انفع من تزييد المكاتب في جميع الولايات

المدينة المنورة

ارسلت الحضرة العلية السلطانية الى المدينة المنورة عشرين ثريا من الثريات الثمينة الجميلة لتعلق في روضة المصطفى (صلى الله عليه وسلم) وقد ورد تلغراف من المدينة المنورة مؤداه ان الثريات وصلت سليمة وعلقت في مواضعها بحفلة حافلة

نظام البوليس

ذكرت صحف الاستانة ان نظام البوليس الذي شرع في وضعه لاجل ولايات الروملي الشاهانية سينجز قريبا ويستفاد منه :

(١) ان يكون من يريد الانخراط في سلك البوليس في تلك الولايات من المقتدرين الحاذقين الاذكياء

(٢) ان يكون عثماني الجنس عارفا اللغة التركية

(٣) ان يكون صحيح الجسم لا يزيد سنه على ٤٠ سنة ولا ينقص عن ٢٥ سنة

(٤) ان يعين في كل ولاية ولواء وقضاء قومسرا مسؤولا

(٥) ان يكون القومسيرية عارفين فوق ما تقدم القوانين الجنائية والمدنية المتعلقة بوظائفهم

(٦) ان تتألف لجنة خصوصية في سلانيك برئاسة معاون الوالي واعضاؤها المدعي العمومي وقومندان الضابطة ومدير البوليس لاجل فحص رجال البوليس المنتخبين وادخال الطالبين منهم الى السلك

(٧) ان يقدم الذين انجزوا مدة خدمتهم العسكرية على غيرهم لاسيما اذا كانوا يعرفون اللغة التركية او لغة ثانية غير لغتهم

المطافي العوامة

اقترحت جريدة صباح في احد فصولها احداث مصلحة بحرية جديدة تعنى بوضع المطافي الطوافة في البحر لانها تأتي بخدم عظيمة في الثغور البحرية وفي الشطوط الماهولة بالسكان لا سيما في جهات الخليج حيث البيوت كلها او اكثرها من الخشب لا سيما وان تجارة الاستانة التي اخذت تزداد وتنتشر في هذه الايام يستفيد من هذه المصلحة فوائد عظيمة اهمها الوقاية من الاحتراق واقامة مستودعات على شواطي البحار لاجل افراغ المشحونات الكثيرة الواردة الى جميع انحاء الولايات العثمانية

مؤتمر السكك الحديدية

اجتمع في الاستانة في ردهة محطة الشركة جي موتمر السكك الحديدية وقد اشترك فيه نواب شركات السكك الحديدية الشرقية والخطوط الصربية والنمسوية المجرية والالمانية فبحثوا في اجور السكك واجور نقل الركاب والبضائع والقصد من ذلك توحيد الاجور في ممالك المانيا والنمسا والمجر والصرب وسائر البلاد العثمانية . وقد اجرت لهم الحكومة السنية كل تسهيل

اطباء في مكة المكرمة

سيرسل المرجع الاختصاصي اربعة اطباء الى مكة المكرمة لينضموا الى ادارة مصلحة الصحة فيها

دائرة للسوقيات في حيفا

صدرت الارادة السنية قاضية بانشاء دائرة ذات طبقتين في موقع مناسب من مدينة حيفا وذلك حبا براحة الجنود الجديدة التي ترد الى حيفا وتساق الى الخط الحميدي الحجازي

المفطرون في رمضان

ذكرت صحف الاستانة ان الارادة السنية السلطانية صدرت قاضية بمجازاة كل من يفطر في ايام هذا الشهر المبارك من المسلمين بلا عذر شرعي مجازاة صارمة وان يراقبهم البوليس وان يجازي ايضا اصحاب النزل والحوانيت والقهاوي الذين يشاركونهم في الاثم ويقدمون لهم الاكل والشرب

الوفد السلطاني

لملك الافغان المعظم

غدا (٢٣ اكتوبر) يبرح الاستانة العلية وفد مؤلف من بعض كبار رجال الدولة العلية بسفارة خصوصية من جلالة السلطان الاعظم الى حضرة صاحب السمو أمير الافغان الذي سماه جلالة ملك انكلترا ملكا وخاطبه بالقاب الملوكية ومن جملة اعضاء هذا الوفد عطوفتلو نظيف سروري بك من مشاهير كتاب الاتراك ومن اعضاء شوري الدولة

وان ارسال مثل هذا الوفد يدل على تحسن كبير في علائق الدولة وانكلترا وعلى اتفاق مصلحتي الدولتين في تلك الامارة المجاورة للبلاد الايرانية

بريد الشرق

المسلمون في كريت

قال مراسل الجريدة في لندن بتاريخ ٢٨ الماضي تحت هذا العنوان ما يأتي :

ان المستر خليل خالد من جامعة كامبردج كبير الكتابات في الجرائد وهو يرسل اليها مقالاته في صور رسائل وقد نشر حديثا ترجمة كتابين قال انهما وردا عليه من رجلين من اعيان كريت مملوئين بالشكوى من كثرة الاعتداءات على اشخاص المسلمين من سكان هذه الجزيرة واملاكهم ويقول هذان الرجلان انهما لا يستطيعان حمل الحكومة على تعويض بعض ما خسراه وان المسلمين اصبحوا في بيوتهم بحالة المحاصرين فهم لذلك يتحملون اشد البلاء ويقولون ان المسلم الذي يتجاسر على الخروج من مدينته ليتعهد ماله من البساتين او الحقول يفعل ذلك وهو مخاطر بحياته . وبلغ عدد من قتل من المسلمين اثناء شهر واحد ٨ في كنديا و١ في رتيمو و٢ في خانيا ويقال ان المرتكبين لهذه الفظائع هم اليونان وقصدهم بذلك اكراه المسلمين على مهاجرة اوطانهم واملاكهم والخروج من الجزيرة

ثم علق المستر خالد على هذا الكلام بقوله من الاسف ان نرى الدول الاربع التي اخرجت كريت من حكم تركيا وتركتها لسلطة اليونان الذين برئت منهم الانسانية والرحمة فلا ينتظر منهم عدل ولا حق في معاملة عشرائهم من المسلمين »

بومباي

تقرر انشاء مقصورة جميلة لنادي الاسلام في بومباي على صفة البحر المحيط بنفقة الف روبية وخمسة وعشرين الفا

دهلي

فتحت مكتبة لاول مرة داخل بناء المدرسة الطبية الاسلامية في دهلي كما افتتحت ملعبة للكرة والصولجان حرصا على صحة طلبة المدرسة وتمرنهم في الرياضة

البنوكة الاهلية الهندية

بينما مصر تشكو من ضائقتها المالية وتبحث في اتخاذ مصرف مالي يغنيها عن مصارف اوروبا وبنوكتها نرى القوم في الهند قد نبهوا لذلك ففتحوا مصرفا اهليا في بومباي وراس ماله (٢٠،٠٠٠،٠٠٠ روبية) وفروعه في كلكته وكراجي وسورت واحمد اباد وسوف يفتح فرع منه في لندرة ان شاء الله . ومصرفا اخر في مدراس وراس ماله (٢،٠٠٠،٠٠٠ روبية) واخر في كلكتة وراس ماله (٥،٠٠٠،٠٠٠ روبية) واخر في لاهور وراس ماله (٥٠٠،٠٠٠ روبية) وهذا للشرف الاخير من مصارف المسلمين

كانت قد صدرت الارادة السنية الشاهانية باعداد مامورين ممن اكملوا التحصيل في دار الخير العالي لوظائف تشغيل السكة الحميدية الحجازية والان تقرر اضافة دروس السكك الحديدية وتعلم التلغراف والفرنسية على لائحة دروس دار الخير العالي

كان ابن السعود قد ارسل وفدا الى الاستانة لرفع عريضة الاخلاص الى الحضرة العلية السلطانية وهذا الوفد مؤلف من المشايخ صالح وابراهيم ورياض من اهالي نجد وعبد الله وابي عبيد ومبارك وصالح من اهالي القصيم وقد نالوا نعم الحضرة العلية الشاهانية وبرحوا دار السعادة

ذكرت جرائد الاستانة العلية ان شركة انكليزية نمساوية قد طلبت من الحكومة السنية امتيازا باحتكار الكبريت في الممالك المحروسة الشاهانية

الفاجعة الكبرى

جاء بريد الشرق بخبر ارتجفت له القلوب وعم الاسف والحزن وكدنا ان لا نصدق الخبر من شدة تأثيره على قلوبنا وعقولنا الا وهو وفات (النواب محسن الملك الناظم الاعزازي لمدرسة العلوم الكلية في عليكده .

فيالها من فاجعة . ويالها من خسارة قد اصيبت بها الاقطار الهندية بل العالم الاسلامي

لمحتل بلاده السالب هناءها ومستقبلها انت سيد مبجل انت حاكم محبوب — وقال

يظن اولئك المارقون اعداء الوطنية والدين ان الانكليز انفسهم يحبون امثالهم الخائنين كلا كلا فان الانكليز يحتقرونهم بينما يستخدمونهم لمآربهم واغراضهم

يقول البعض انني شديد التقريع واللوم على من يخون الوطن بدسائسه وبغضائه نعم انا كذلك واني قاس جدا لا اغفر لمن يسيء للوطن

وقال ينادي البعض ايها السادة ان كلامنا في طلب الاستقلال يجرح شعور بعض الانكليز وجوابي لهؤلاء الضعفاء ان الاحرار من الانكليز متفقون معنا في مسائل ومختلفون في غيرها ان من جاء يريد سلب حقوقنا منا فانا نقاومه بعدل ونرد على من يعمل على تعطيل مبادئنا قائلين لهم (لكم دين ولنا دين) وهنا اعتزل الحل من التصفيق والضجيج — وقال — نحن مسلوبون والانكليز هم السالبون العاملون على سلب حقنا المقدس منا من غير حق يقولون يجب ان نضحي استقلالنا ثم نسير مع الانكليز بما يفيد البلاد حالا بعمل عقد استقلال كما يروم اولئك البعض وهو كما يتبين لكم عقد فاسد خائن من الطرفين للبلاد واهلها

يتوهم سياسيو المغالطة ان ذلك خير لنا وان السير على طريق الولاء والصفاء افضل للبلاد فان كان هذا الراي سياسة الانكليز وغرضهم منا فاني اقول انه لم يخطر على بالي ان الانكليز تحولوا الى اطفال صغار فطلب المجلس النيابي مقرون بطلب الاستقلال وترقية المصريين بالعلم والحرية وجلاء الغريب عن بلادهم فمتى منحوا ما يرغبون وخولوا ان يحكموا انفسهم بانفسهم لم نعد نري دولاب يلعب بالمعارف وابنائها ولا تكنات جيش الاحتلال تبنى بالاموال الطائلة وهنا عدد النفقات وادخل السودان والمالية بمايب الانكليز السالبين البلاد واهلها

يتبع

السنوسية

والجامعة الاسلامية

العجز من بعد البحث والنظر قد اختلفت افهامهم فمنهم من يثبت وجود هذه الجامعة ومنهم من يبالغ في ... ومنهم من يتخلى ... ومنهم المنفي ... من لا ينبني عليه املا . ومنهم من لا يوجس منه وجلا

لكن يظهر من الفصول والمقالات الكثيرة التي قراناها لكتاب الاروبيين ان في اروبا كلمة واحدة عامة بوجود هذه الجامعة وان فيها خطرا على المستعمرات الاروبية او قد تتمكن عاقبتها شيئا يوما ما من اخراج اروبا منها من ابتلاء كل بلاد المسلمين ابتلاء دائما . ويظن هذا بان من يقول غير هذه الكلمة منهم هو من الزاهدين

والكتاب المسلمين يميل اكثرهم الى تصديق هذا الحدس الاروبي وتنتهي اقلامهم بان المسلمين كثيرون ولكنهم في الدين اخوان وان مستقبلهم حسن بواسطة كثرتهم وجامعتهم الدينية وعلى نحو من هذا بني السيد توفيق البكري كتابه « مستقبل الاسلام »

والغريب في الامر ان اكثر الباحثين عن « الجامعة الاسلامية » يبنون فيها الاحكام من غير ان يقولوا لنا ما حقيقتها وما تاريخها . افذلك لشدة وضوحها ام لانها ليس لها صورة حقيقية واحدة فهي تصور كما يتوهمها في خيال الكاتبين

(٢)

— حقيقتها —

ما الجامعة الاسلامية الا الاتفاق في كلمة واحدة وهي ان القران كتاب الله جاء به محمد رسول الله ولكن المطلع على تاريخ المتفقين هذا الاتفاق يعلم انه لم يدفع عنهم الاختلاف الذي لا اتفاق معه بعد فمنذ اختلف المسلمون سلمت جامعتهم لم يتفقوا اتفاقا سياسيا بعد عهد عمر ولا اتفاقا دينيا بعد عهد علي . فماهي جامعة قوم مختلفين منذ ثلاثة عشر قرنا اختلافا سياسيا واختلافا دينيا يقتل بعضهم بعضا ويستعين بعضهم على البعض باهل الملل المخالفة من الاساس . ما هي جامعة قوم لم يخل يوم من ايامهم من قتال فئة منهم فئة اخرى منذ مقتل خليفتهم الثاني الى يومنا هذا ما هي جامعة قوم يسر ملوكهم المختلفون بذهاب ممالك ملوك اخرين منهم . ماهي جامعة قوم حدثنا التاريخ من حديثهم ان اجنبيا شرقيا (هولاكو) اكتسح بلادهم وهم في عزهم فلم تنظام على ايديهم مقاتلته وكانت لا تزال قوية على قتال بعضها بعضا . وحدثنا التاريخ من حديثهم ان اجنبيا غربيا (الصليبيين) هاجم بلادهم فلم يجتمعوا كلهم على طرده حتى حركت الهمة طائفة منهم قويت وحدها على صده

الجامعة التي يلغطون بها هذه هي : صورة مكبرة في خيال الاوربيين منتزعة من دعوى المسلمين الاخاء الديني وصورة محبوبة في خيال المسلمين منتزعة من مس الحاجة الى مثلها على رايهم . ثم قد اصبح لهاتين الصورتين ظل في الوجود قام عليه الكتاب الكاهن والاوربي يقول يجب محو هذا الظل لئلا يصير شبحا حقيقيا هائلا ويخشون في صورة مذاهب كتابيين في كتاباتهم المتنوعة المختلفة . والمسلم يقول يجب جعل هذا الظل شبحا حقيقيا ليكون بهيبته حامي حقوقنا اجمعين ولهذا عظم تشبث المسلمين هذه السنين الاخيرة بمسئلة هذه الجامعة الاسلامية للدلالة على النظام والترابط ولكن لا يصنع هذا شيئا ما دام الاختلاف الديني والسياسي فلا بد من ان يدوم تقتيل المسلمين بعضهم بعضا ويعد بعضهم من نصرة الاخر . ولو تدبر الاوربي والمسلم لانتفتا الى امر ناجع غير هذا لان الظل لا يصير شبحا . لو تدبر العرف الاوربي ان الجامعة الاسلامية قد يخلقها الاسراف في ابادة ممالك المسلمين ولعرف المسلم ان هذه الجامعة لا تنفع حتى يقوم العلم الصحيح عندهم مقام التقاليد وتكون الجامعة يومئذ جامعة قومية

(٣)

— السخط العام من الاوربيين —

لو تدبر الاوربيون لعلموا ان السخط العام الحقيقي الذي يرونه ويسمعون به ليس ناشئا من الجامعة الاسلامية بل هو ناشئ من سوء الادارة وهو يجر الى هياج الشعوب نفسها باسم الخلاص من الظلم لا باسم الدين ويشهد التاريخ ان شعوبا كثيرة هاجت على حكوماتها نفسها باسم الخلاص من الظلم لا باسم الدين فاذا لم ينتظر الاوربيون من المسلمين الذين تحت حكمهم هياجا الا باسم الدين فانهم سوف يتعبون ... نتائج هذا الخطا على تمادي الايام

(٤)

— خطر الجامعة الاسلامية —

وعندي انه ان صح امر الجامعة الاسلامية لا ينتظر منها الشر الذي يتخوفه كتاب الاوربيين الا ان يكون الشر عندهم ... المطامع واقافها عند حد . ولماذا لا ينتظرون الا الشر من قوم كان لهم دول عظيمة فلم يسيئوا الى بني ادم كما ينتظرون منهم الان

(٥)

— السنوسية —

اما السنوسية فطائفة في الصحراء بين طرابلس ومصر ملتفون حول شيخ طريقة في الارض كثير من امثالها وامثاله . وواضع هذه الطريقة هو السيد احمد بن دريس وهو رجل من صوفية المغرب وعلمائه رحل الى اليمن وتوفي فيها وهو شيخ الاستاذ الرغني المشهور وشيخ الشيخ ابراهيم الرشيدي وشيخ العلامة السيد

يتبع

حوادث محلية

سمو الباي

اشرقت شمس سيدنا ومولانا المحبوب على الحاضرة صباح يوم الاثنين الماضي فشرف سموه سراية الملك بموكبه المعلوم وتذاكر مع كبراء دولته ووزرائه في بعض المسائل المهمة ثم اوقع خاتمه الكريم على المعروضات التي قدمت لسموه ورجع الى سرايته الفخيمة الكائنة بالمرسى متبوعا بهتاف النصر له ولعائلته الكريمة بلغه الله من الخير ما يريد

الطاعون

اشيع اخيرا بوجود الطاعون في تونس وانه وقعت اصابات بل مات به كثير من الناس واخذت مصلحة الصحة في اعمال الاحتياطات اللازمة وظهر اخيرا ان لا صحة لتلك الاشاعة ولا ينبغي ان نهمل ونسكت على التهور والغلظة والفظاظة والقساوة التي استعملها اعوان الحكومة مع الاهالي الذين يبلغهم انهم اصابت واحدا من افراد عائلتهم حمة او انحراف مزاجة ولو قليلا فانهم يخرجونهم من ديارهم بصفة تنافيها المروءة وتاباها الانسانية ولقد شاهدت منظرا من هذه المناظر الفضيعة والمشاهد المنكرة فحزنت كثيرا واسفت على الحالة التي يقاسيها الاهالي من اعوان الضبط على اختلاف اديانهم وطوائفهم

في هذا اليوم يسافر حضرة الاستاذ الجليل السيد البشير صفر رئيس جمعية الاوقاف وجهته القاهرة بقصد السياحة فنرجو له سفرا ميمونا

ضاق نطاق الجريدة عن تفاصيل جلسات الجمعية الشورية . والحوادث المغربية وان كانت ليست ذات اهمية في هذه الايام وعن رواية الشهامة والغرام .

وردت لنا قصيدة بليغة صاغتها قريحة حضرة الفاضل الاديب الشيخ محمد الطاهر بن ابي بكر بن العربي النفطي احد ابناء المتطوعين بالجامع الاعظم رفعها لسمو اميرنا المحبوب تهنئة له بعيد الفطر وحيث ضاق نطاق الجريدة عن ذكرها اخرنا ادراجها للعدد القادم وكل آت قريب

صدر الامر العلي بولاية العمدة لا كدل مسيو اوريان بلان كاتبا عاما معاونا ويدخل تحت نظره ادارة المحافظة وادارة الصحة وادارة السجون والمجالس واللجنات البلدية وادارة اعانة الفقراء

انعام على مستحق

انعمت الدولة الجمهورية على حضرة الفاضل الماجد الحازم السيد احمد الساقط بالصنف الرابع من نيشان الجيون دونور فنهنيه بذلك ونتمنى له مزيد الرعاية والالتفات

باجمعه ونعد قراء التقدم بترجمة هذا المصلح الكبير وما كان له من الخدمات الجليلة للمسلمين بل لعموم الشرقيين فرحمة الله عليه

اقدم صحافى سوري

ليلة السبت المنصرم انشبت ايدى المنون اظفارها بالصحافى القديم والشاعر الشهير المأسوف عليه (خليل الخوري) صاحب امتياز جريدة (حديقة الاخبار) اقدم صحف سوريا ومدير الامور الاجنبية فى الولاية السورية سابقا بالثامن العمر ٧٢ سنة ولما طارت نباة نعيه في البلدة اشتد الاسف عليه بل كان عاما نظرا لما كان عليه من الوداعة والاخلاص في خدمة الحكومة السنية وعلو المنزلة الادبية وقبل ظهر الاحد شيعت جنازته بمشهد كبير يليق بمقامه فنعزى آله وذويه ونطلب للجميع صبرا وسلوانا

وفاة كاتب

فجع العلم والادب بوفاة الكاتب الشهير المأسوف عليه (رشيد الخورى الشرتوني) بعد ظهر الاربعا عن عمر ناهز الثالثة والاربعين من السنين وقد قضى جله بين النفس والطرس والبحث والدرس

فنعزى عنه شقيقه الاستاذ الكبير سعيد افندي الخوري الشرتونى ونجله وسائر اسرته الكريمة ونرجو للجميع الصبر والسلوى

التمست حكومة الدنمركى من الدولة العلية الاشتراك في مؤتمر المستشرقين الذي تقرر عقده في كوبنهاغ في هذه السنة فصدرت الارادة السنية بارسال حضرة عطوفتلو عبد الحق حامد بك مستشار السفارة السنية في لندن ليكون ممثلا للدولة العلية في المؤتمر

اهدى ملك ايطاليا الى حضرة دولتلو سليم باشا ملحمه وزير الزراعة والمناجم والغابات وسمين بديعين مصنوعين بالفسيفسا مع رسم جلالته مكتوبا عليه بخط يده

واهدى الى نجله سعادتلو نجيب بك وسام نيشان ايطاليا من الدرجة الثالثة

خطبة مصطفى كامل باشا

ان سعادة مصطفى كامل باشا صاحب جريدة اللواء المصري من الذين اشتهروا بحب وطنهم والاخلاص في خدمته وهو محبوب من بني وطنه وله منزلة سامية عند الاوربين حتى ان بعضهم خص ترجمة حياته بالتاليف وكتاباته مشهورة بقوة التاثير وشدة الحماس ولقد خطب خطبة سياسية في ثغر الاسكندرية في الايام الاخيرة ولشدة تأثيرها على النفوس الحرة راينا ان نقتطف منها لقراء التقدم ما يهم الاطلاع عليه :

باي لسان اشكركم على مظاهرتكم الجليلة التى دلتنى على انكم متفقون معى بالحس والشعور على محبة الوطن وهذه المظاهرة شبه اجابة صريحة على ما يريده اولئك المنافقون اعداء البلاد اعداء الوطنية اعداء الاستقلال

والمع بعد ذلك الى الرجال الذين يقومون عدأ احياء الوطن ورد عظمته اليه بما لديهم من الصبر والثبات والعمل على خدمة البلاد بمكافحة من لا يريد لمصر استقلالها المقدس

وانتقل من هذه العبارات الحلو وقعها على الآذان الى القول ان الانكليز ظنوا انهم ان اتفقوا مع فرنسا ذلك الاتفاق المشهور قضي على مصر وآمالها وماتت من نفوس امتها حبة الامل بالاستقلال . ثم قال :

لقد اخطأ الساسة الانكليز خطأ كبيرا فيما يظنون ويمنون انفسهم به لان هذه العزلة التي منيت بها مصر هي التى نبهت منا عواطف الوطنية ودفعتنا بشجاعة الى طلب حقوقنا المهضومة نعم هذه العزلة التى هي نبهتنا وستنبهنا دائما الى واجباتنا

يظن الانكليز اننا نموت بهذا الاقصاء عن آمالنا — كلا ان مصر ستحيا لن تموت بل هذه العزلة ستعد مصر لنيل حقها

تاملوا أيها السادة في القرون الماضية والعصور القديمة تروا ان الامم التى ماتت هي تلك التى عاشت وان تلك الغفلة الطويلة والرقاد العظيم كان دليل حياة لا ممات وان ذلك الماضي المظلم سيكون لنا نور اليوم

وجري في هذا المجري فاحدث حركة تسر الرائي والسامع معا الى ان قال مخاطبا اعداء مصر قائلا : يا أعداء مصر اننا في سعينا وطلبنا الاستقلال والحرية انما نعمل للوطن لا لانفسنا ومطالبنا في ذلك مطالب غيرنا من عقلاء الشعوب اذ الغرض تخليص الوطن العزيز من الذل والاستعباد

فلا الخيانات والمساعي الفاسدة ولا الكذب والختل والاشاعات الباطلة ترعبنا وتخيفنا وتقعد بنا عن طلب الاستقلال فلو تناولنا الموت واحدا بعد واحد فاننا نصبر ونقول لمن ياتي بعدنا انتم اسعد منا حالا ومآلا لانكم تلتم بنا الاستقلال الجليل المقدس

وهنا اخذته الوطنية بروحها الى الاضمحلال بسبيلها والموت في حبها وغرامها وحوله خمسة آلاف معضد فقال : لك يامصر دمي وحياتى لك يامصر مالى وحالى لك يامصر نصيبي وتبيلك يامصر محبتي وغرامي : فهتف له الجمع بحماس عظيم فليحي الخطيب الرئيس فليحي الوطنى الغيور وصفقوا له حتى ورمت اكفهم — الى ان قال مستغيثا

يقول اعداء مصر انى متهور بحبها مفتون بغرامها فاجيب اعداء الوطن وجواسيس الوطنية — هل يستطيع مصرى حقيقى ان يقف دون التهور في سبيل مصر فكيف لا اتهور في محبتها انظروا وتأملوا واسألوا هل خلق الله اجمل واصفى واجل وارق وانقى من جوها وسمائها وهوائها هل امتازت بلاد على هذا الوطن العزيز — تصفيق حاد متواتر (فشكر وانثنى كثيرا على عشاق الوطن الجليل) وعطف قائلا اسألوا التاريخ اسألوا العوالم واستفهموا من الغير تروا ان مصر اشرف الاوطان وان من سكنها واستظل بسمائها لاتعس انسان وشرنفس ان كان دخيلا يسلمها للاجنبي انني لو لم اولد مصريا لوددت ان اولد مصريا فيوبخ السفهاء الاغبياء القائلين ان الانتماء الى مصر عار لا يمحى

اي حر جميل شريف لا يجل وطنه ويحب موطننا هو استاذ الاوطان جميعها في التاريخ والعلم والمبدء البشري الصحيح ولذلك يحق لي ان اقول لو لم اولد مصريا لوددت ان اكون مصريا

يرمينا الجهلاء وبعض جواسيس وخدام المحتلين اننا نكره غيرنا واننا نعمل على الاضرار بالوطن العزيز — نسى هؤلاء الخونة الاشرار اننا نعمل لانفسنا ولبلادنا واولادنا من بعدنا فان قيل ان هناك عاملا شريفا باسم الوطن وغايته منفعة الوطن قلنا بحق انه لا يوجد غير حزب الوطنية وهو حزب الاستقلال وحزب الحرية

وهنا ضرب مثلا على اعتبار الحاكم من يراه اهلا للاعتبار وانه يدرك شأن المحكوم فيعامله بحسب ميزته وقال باسلوب متناسب في المقال انهم يدعوننا متطرفين لاننا نطلب الجلاء عن مصر ونذكر الحكومة البريطانية بافدس مواعدها في عهد ملكتها

ثم قال اليوم شتاء وغدا هناء اليوم احتلال وغدا جلاء اليوم يسر وغدا عسر فلنسع لبلوغ الاماني بالمجاهرة بما في نفوسنا يقولون اننا متطرفون لاننا نسأل حقنا ونجهر بآمالنا يقولون متطرفون لاننا نقول للامة اياك والمنازعات اياك والخصومات اياك والعبث بما هو من سبل سعادتك نقول للامة ذلك فقالوا اننا متطرفون

متطرفون لاننا نكلما الحقيقة في قضية دنشواي ونبكي لما حدث في دنشواي ومتطرفون لاننا اكتفينا بطلب حرية مصر من اقرب الطرق واسلمها .

هؤلاء الانكليز لا يروننا قوما احرارا نستحق الحرية وهم الذين لم يكتفوا باستقلال وطنهم بل تطرفوا او اعتدوا على استقلال غيرهم من الشعوب فسلبوهم اجمل ما يملكون

يقولون يجب ان نحدد محبتنا لمصر ونقف عند حد في شعورنا نحو الوطن اما انا فاقول انه يجب ان نحب مصر من كل فؤاد من كل قلب من كل نفس فاحب الاوطان غير السعادة والهناء الحقيقي وفي حبها الفخار كل الفخار

ازعجت الحركة الوطنية المصرية الانكليز ولذلك احتالوا فاستخدموا الدخلاء وجمعو الاحباط سعي الوطن كل منافق خائن

فليغيروا نظام التعليم ما شاءوا وليؤخروا نمو المدارس ويعرقلوا سعي الساعين للتعليم كما كان شأنهم فى مدرسة الحقوق فان ذلك يزيد الوطنية بسالة وصبرا

فلينفقوا الاموال ويبذروها ذات اليمين والشمال لاعزاز مطالبهم الضارة (وهنا عرض بنظارة المعارف ما شاء وفرع كما اراد وتمود)

ثم قال ان جلاءهم فرض لازم وعمل خاص بالمصريين وان اجهل الشعوب وادناها رقيا تشعر بهذا الشعور الحقيقي الطبيعي وضرب للافهام مثلا عن فرنسا وما يجرى فيها من شؤون السياسة الداخلية وكيف ان فريقا من شعبها يعارض الحكومة في اموره الجوهرية ومصالحه الخصوصية الاقتصادية وان مصر احوج الشعوب الى مثل هذه المظاهرات . والمح على الخونة والدخلاء بما امكنه من عبارات التعريض والسباب لانهم يقولون يجب ان نحترم الاحتلال قبل من احد يقول

بلغنا بمزيد الفرح والسرور ان جلالة الخليفة الاعظم اظهر مزيد الرعاية والالتفات لحضرة العلامة النحرية والاستاذ المحقق الشيخ سيدي المكي بن عزوز التونسي لما اشتهر به من العلم والتقوى في المدة الطويلة التي اقامها في الاستانة العلية ولقد كان في خلال تلك المدة مكرم مبجل محترم من كل اهالي الاستانة . وفي هذه الايام صدرت ارادة سنية بجعل معاش للاستاذ قدره ١٥٠٠ قرش في كل شهر واعطته منزلا قرب الحرم الشريف اذا كان يريد الاقامة بالحجاز فاللهم ادم لنا هذا الخليفة الذي ملك قلوب المسلمين باحسانه

جريدة التونزي ليبرال

اصدر مسيو كوستنه احد المحررين بجريدة الكوري جريدة جديدة تحت اسم تونس الحرة محررة بقامه البليغ وقلم زوجته العذب ولقد كان في عزمه اصدارها بالعربية ايضا فعدل من ذلك واصدرها بالفرنسية فقط وفي امله ان تحافظ على مبداها وخطتها التي اخطتها لها وهي الدفاع على الحزب الاشتراكي فنرحب بها ونتمنى لها عمرا طويلا .

البقاء لله

انتقلت من الدار الفانية الى الدار الباقية والدة حضرات الافاضل الوجهاء السيد الحاج علي والسيد الحاج صالح والسيد الحاج عبد الله (وكيل التقدم بطرابلس الغرب) ابناء المرحوم السيد عمر باكير من اعيان الحاضرة في درجة السبعين ولقد كانت على جانب عظيم من الخير والعفة والبر والاحسان فرحمها الله رحمة واسعة ورزق ابناءها واهلها جميل الصبر والسلوان .

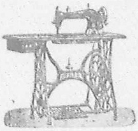
اعلانات

الحمد لله وبعد فان رئيس الخلدونية يعلن لكافة التلامذة الراغبين فى الانخراط في سلك تلامذة هاته المدرسة في السنة الجارية للتحصيل على العلوم الرياضية بان مزاولة الدروس بالمحل المذكور تبتدى يوم الاثنين الحادى عشر من نفامبر الجارى ليكون جميعهم على علم ومن اراد الاطلاع على ساعات التعليم فعليه بمراجعة الجدول المعلق بقاعة التدريس والله في عون الجميع حرره فقير ربه محمد الاصرم رئيس الخلدونية في ٤ نفامبر سنة ١٩٠٧

مخزن قارصيه بنهج ايطاليا عدد ١١ بتونس

MAISON V. GARSIA

ماكينات قارصيه هي التي اشتهرت في جميع انحاء العمالة بصحتها واتقان عملها ولها فرع وحيد بتونس وهو المذكور اعلاه . يوجد بهذا المحل ماكينات تنبيت وخياطة وجميع انواع الاباري وخيط وحرير وزيت وجميع لوازم الماكينات ويصلح الماكينات من كل نوع كما يصلح البسكليت



ليس لهذا المحل سماسرة تطوف على المحلات وعليه فمن اراد شيئا مما ذكر فليزر المحل المذكور

الصدق سر النجاح

يتشرف السيد محمد بن حسونه الخوجه باعلام العموم انه فتح مكتبا بنهج سوق اللاط عدد ١٨ بتونس لمباشرة بيع وبرهن العقارات وكذلك شراء الميتات وغيرها واستخدام الاموال في الرهانات واستخلاص الديون والكمبيالات ونحوها وارشاد ارباب النوازل الشرعية بمجد مايسره ويتكلف بنشر اعلانات في الجرايد العربية

الطبيب نعمة

يعالج الامراض الباطنية كعلل الرئة والقلب والمعدة وغيرها وله طريقة مخصوصة في معالجة ضعف الباه والاحتلام وتسلسل البول ووجع الظهر وضربة الشمس وهو يقبل المرضى في منزله بنهج اليونان عدد ٦ خلف الكازينو من الساعة ٧ الى ٨ صباحا ومن الثانية الى الرابعة بعد الزوال

Au Poisson d'Or

FALLA NATAF & FRÈRES

TUNIS — 5, Rue de Rome, 5. — TUNIS



الى سمكة الذهب

فلا ناطاف واخوته

نهج رومه عدد ٥ بتونس

يوجد عندهم فنغرافات واصحنه منقوش عليها ماينطقها بالعربي التونسي من كلام وغناء حسبما تنطق به السيدات المشهورات المغنيات ليله صفر عائشه الصغيرة وزاكيه والسيد الشيخ محمد باحسين والسيد محمود الصفايحي وسنيور شوبام واد خليف وغيرهم كما تصدر من تلك الاصحنه الحان البشرفات والغنايات والزو على كل نوع ، وكل من يزور المحل المذكور يلتي فرصه بالتقدم من السعر النهائي والساعة المهمة ومن يروم شيئا من ذلك فليطلب قائمة (كاتلوق) الاصحنة المنقوشة من وجوهها بما نطقها بالغناء العربي فترسل له القائمة مجانا خالصة من اجرة

كما يوجد عندهم اصحنه بالتركي والمصري والشامي والجزيري والفرنساوي والطلياني الاسبنيولي وغيره .

المدرسة الادبية القرءانية

يعلن فقير ربه البشير بن العربي الشريف القراني بان الدولة المحروسة قد رخصت له فتح مدرسة قرانية منظمة ادارتها مستقلة غايتها العناية بتحفيظ القران العظيم في الصدور مع صحة رسمه وتجويده ثم المتون العلمية الدينية والدنيوية مع التفهيم ثم تربية الناشئة بالاداب الاسلامية وغرس محبة اللغة العربية في قلوبهم ثم جعل دروس علمية ورياضية كالفقه والتوحيد والنحو وتصريف الافعال السهلة وكالحساب والجغرافية وما يحتاجونه من تاريخ ابائهم واجدادهم وقد بحثت وانتخبت لها معلمين من ابرع تلامذة المدرسة الادبية وقد خصصنا وقتا لمن يرغب تعليم ابنه مبادي اللغة الفرانسوية وذلك بمحل المدرسة نفسها ويبتدا التعليم صباحا من طلوع الشمس الى الزوال ومساء من مضي ساعتين الى الغروب وتسهيلا لمن بعدت ديارهم عن المدرسة فقد تكفلنا بترجيعه الى محله صحبة رجل ثقة مساء مع امكان تناول طعام الزوال بالمدرسة وقد جعلنا معلومها الشهري ثلاث فرنكات مع امكان التسهيل على الاخوة واليتامى الفقراء

فعلى من يرغب في صبغة قلب ابنه بصبغة الاسلام الحقة يروى فلذة كبده من موردها الزلال ان يشرف محلها الكائن بنهج الحفير من جهة نهج القنطرة قرب الحلفاوين عدد ١٠٢

يوجد بالاماكن المبينة اسفله مقتطعات على غاية من الضبط والاتقان شغل مطبعة التقدم التي امتازت باتقان مطبوعاتها .

دخاخني القصبة
حانوت الصادق شلبي
دخاخني البلاغجيه
دخاخني الطويلة
دخاخني باب الجديد
دخاخني باب الجزيرة
دخاخني سيدي المرجاني
دخاخني باب السويقة
دخاخني الحلفاوين

المقتبس

لقد شهد العلماء والادباء لهذه المجلة بانها من افضل المجلات واحسنها علما وادبا واكثرها بحثا وصاحبها من اشهر كتاب الشرق ويكتب فيها اشهر الكتاب والشعراء وهي منتشرة انتشارا كبيرا في مصر وسوريا وامريكا وغيرها ومن اراد الاشتراك في هاته المجلة النفيسة في تونس او في القطر الجزائرى فيخاطب ادارة التقدم بتونس

فابريكة النراوش

٭ ادارتها بسراية ابكوش خارج ٭
٭ باب البحر عدد ٢٤ ٭

هذه الفابريكة المعدة لصنع السميد الخالص لها فرعان احدهما بباب السويقة والآخر بباب الجديد وبضايعها سالمة من الغش بحيث ان بها السميد والدقيق والفارينة من ارفع انواعها واسعارها زهيدة لاتقبل المزاحمة وتتكلف بحمل وتوصيل السلعة مجانا لاربابها وتبيع بالجملة وبالتفصيل ترسل السلعة لداخل العمالة لمن يطلب منها ذلك وقد اصبحت شهرتها غنية عن الوصاية فمن رغب في شيء مما ذكر فعليه مراجعة مدير الفابريكة الكاين محله ابين ذكر ومن اراد مخابرته بالتلفون فايطاب عدد ١٦٢

مطبعة التقدم

لصاحبها البشير الفورتي

بان المطبعة اكبر مطبعة عربية بالقطر التونسي تتكفل بطبع كل مايطلب منها باي لغة كان ولديها من ادوات الطباعة ما يكفي لعدة جرايد يومية

تطبع الكتب والمجلات مشكولة وغير مشكولة وقد اتصلت في هذه الايام بكمية وافرة من الاحرف الاسلانبولية والباسية والمصرية البيروتية والفارسية على اختلاف انواعها والعجمية التي لا توجد في غيرها من المطابع وتتعهد في معاملاتها بسرعة العمل في المواعيد المتفق عليها واتقان الشغل ٠

واجرتها مثل المطابع ولكن اتقانها الشغل يجعلها رخيصة بالنسبة الى سواها من المطابع

محل ادارتها بمطبعة باب منارة نهج الحقيقة عدد ٢

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي

طبع بمطبعة التقدم

اسماء المراسلين والوكلاء لجريدة التقدم في الخارج وهم حضرات الادباء

الاماكن		السادة الوكلاء
دار الخلافة العظمى	..	كمال الدين بك عارف
القاهرة		محمد كرد على صاحب مجلة المقتبس
الاسكندرية		خليل افندي زينية
في بيروت		خليل البدوي صاحب جريدة الاحوال
في دمشق الشام	-	رشيد افندي صباغ
في عكاء وحيفا (السكة الحجازية)	-	انيس افندي ابيض
في الهند الاكناهو	-	عبد الله الدراس صاحب مجلة البيان
في طانجة	..	مصطفى باشا دوكالي
في فاس	-	محمد بن خاون من اكبر تجار المغرب الاقصى
في الجزائر	..	عمر راسم واحمد ابن مراد التركي الكتبي الشهير
في قسنطينة	-	مصطفى العاسي
في لوندره	-	لطفي الحداد
في باريس	-	الشيخ ابو نظارة وحنا انكيري
في مرسيليا	-	فارس افندي النجار الكاتب الشهير
في ميلانو	-	الحكيم غريفيني افندي «مكاتب البريد»
طرابلس		الحاج عبد الله بن عمر الشريف
تبسة	-	ازمرلي احمد بن صالح
تلمسان		محمد الهاشمي الكتبي الشهير
سنقافورا (الهند)	-	السيد ام محمد ابن ابى بكر
باجه	-	الشيخ صالح العرابي

فمن اراد استفسار شيء يتعلق بالجريدة في احد الاماكن المذكورة فليخاطب نائبنا ونرغب من حضرات الادباء في الاماكن التي ليس لنا بها نائب ان يتفضلوا بمخاطبتنا

اعلانات

مستحضرات محمد علي نصوحي

ان تصديق مصلحة الصحة العمومية عقب التحليل الكيماوي بمعملها الخصوصي من مستحضرات نصوحي التي حازت الشهرة العظمى في بلاد الشرق والغرب والهند وعلى الخصوص مصر المحروسة بجودة نفعها وشدة تاثيرها بحالة لا توجد في سواها مما اوجب توالى شكر وثناء من استعملوها كل ذلك يجعل صاحب هذه المستحضرات واثقا باقبال حضرات حرفائه الكرام ونظرا لكثرة رغبة اخواننا التونسيين واقبالهم على مستحضراتنا الخصوصية وتكبدهم الاتعاب والمصاريف في جلبها من مصر جلبنا كمية وافرة واودعناها بالسبيسرية الانكليزية الكائنة في نهج المالطية قرب الزرارعية وانه يلاحظ على حضراتهم بان جميع مستحضراته مكتوب عليها اسم «محمد علي نصوحي» المسجلة بديوان الصحة العمومية المصرية

	فرنك	اسماء الادوية	بيان منافع المستحضرات الموضحة ادناه
٥٠	٢	ماء الشباب	يزيل الكلف والنمش ويكسب الجسم نعومة ولطافة والوجه رونقا وجمالا وهو خالي من الجواهر المضرة او السامة
٢٥	١	حبوب صدرية	لازالة السعال وخروج البلغم بسهولة من الصدر بغير تعب
٠٠	٢	اكسير نصوحي	لتقوية المعدة وفقر الدم ومزيل للانتفاخ والالام التي تحصل في وقت حصول العادة عند السيدات «اي الطمث» وضد الامراض الجلدية الزمنة ويزيل الهرش الذي ينتج من فساد الدم
٠٠	٢	حبوب نصوحي	لتقوية المعدة والاعصاب والدم ويقوي الجسم ويمنع الصداع والدوخة والوخامة التي تحصل عادة من فقر الدم
٧٥	٢	كبسول نصوحي	للسيلان الزمن والحادث ويزيل الالتهابات التي تحصل في مجرى البول والمثانة في زمن قليل وضد امراض البلهارسيا
٥٠	٢	شراب يودو تنيك فوسفاتية	يستعمل لتقوية الاطفال اللنفاويين وفي لين العظام والروماتزم وينقي الدم ويمنع العقد الخنازرية ويقوم مقام «زيت الحوت»
٥٠	٢	زيت الحياة للشعر	يطول ويطري الشعر ويمنع سقوطه وتقصيفه ويزيل القشرة من الراس
٥٠	١	قطران بلسمي	نافع للامراض الصدرية والمثانة والزكام وللامراض الجلدية وينظف المثانة والكلى
٢٥	١	دواء للاسنان	يمنع التسوس الذي يحصل في الاسنان ويسكن الالام حالا بسرعة عجيبة ويمنع الرايحة الكريهة من الفم
٠٠	١	مسحوق الصفا	لاجل جلاء الاسنان ولتقوية اللثة وحفظها ويمنع الرايحة الكريهة مع تعطير الفم وضد الحفر
٢٥	١	مسحوق للشعر	يزيل الشعر في مسافة اربع دقايق بغاية السهولة ويظهر ناعما لطيف اللمس من غير خطر
٢٥	١	ماء كولونيا	رايحة طيبة لطيفة ومانعة للدوخة والصفراء وتركيبها فائق على الكولنيات المتداولة بين الناس
٧٥	٠	قطرة نصوحي	لازالة الالتهابات المزمنة والحديثة والرمد الحبيبي والرمد الصديدي ويجلو البصر
٠٠	٢	روماتيزمول دهان	شافي للامراض الروماتزمية «اي الام المفاصل» الحديثة والمزمنة

كبسول باريزيان

ذلك الكبسول الذي شهد بفوائده اساتذة الاطباء بفرنسا وبلجيكا ومصر والبلاد العثمانية وجميع علماء الصحة في كافة الاقطار واعترف بمزاياه الجمة الذين جربوه في استيصال امراض كثيرة من الجسم اخصها منع الرطوبة من الظهر وتقوية الاعصاب وايجاد النشاط فضلا عن تاثيره العجيب في الجهاز التناسلي بيد انه ليس للباءة فقط بل يقوي الاعصاب ويعيد للجسم ما فقده من التفريط الذي حصل في شرخ الشباب وقد اصبح هذا الدواء باجماع الاراء وشهادة العقلاء افضل دواء يقتنيه الانسان في الحياة الدنيا وتسهيلا لاقتنائه وخدمة للانسانية قد جعل ثمن العلبة الواحدة خمسة فرنكات والثلاثة علب ١٤ فرنكا ويباع بجميع المخازن والاجزاخانات المعتبرة بالحاضرة وداخل القطر وكذلك [illegible]

ويضاف على هذه الاسعار اجرة البريد لمن يطلبها من الخارج
